## 來件　中央外交部長沙皮論文

各位親愛的朋友，在最近一篇演詞裏，我曾經發表有關外交政策必須緊密配合我們深以爲榮的多元文化社會的現實狀況，今天我再次跟大家談談這些觀點。

我們以爲這是一個由多方面不同的民族混合而成的地方——貢獻亦各有千秋、觀點更各有異，然而，對於和諧共處的願望，則是人同此心、心同此理，在加拿大，我們幾未經爭辯則獲得結論。一致以爲一個國家的眞正的偉大不可以軍事力量或經濟擴勢而衡量之，在一個面積有限的星球上，當以能够和不同背境的人欣欣共處爲上策。

加拿大的國家使命是在於保存及孕育蘊的萬種芳華給予其他多元民族的國家，甚至整個世界作一個典範。

正如我們在本國境內提倡保持各種不同的文化，在國外我們亦提倡深入「解別」國家的態度與價值觀念。在國內我們追求正義，在國外我們亦謀求消除一切不義之行，在國內我們謀求人民與思想的流通，在海外我們亦盡量與其他國家取得接觸。在國內護衛我們的自由，在國外我們亦努力於使自由與正義得以伸張於全世界。

大家都深深知道，自由與正義是可貴的，而它們的份量在世界各地不分配並不平均。然則我們在加拿大爲何能保存自由與正義而使之伸張於世界各地呢？我以爲有三個因素。一，我們在本國能做到言行一致，實踐我們的信仰。二，我們與友邦組織聯盟以抵抗可能的外來侵犯。例如我們與美國在北大西洋公約的聯盟便是。三，盡我們所能去消除國際間的緊張狀態及提倡各民族與各國家之間的接觸，不論其政治觀念與觀点是否有所不同。 「上」

## 由農曆八月是桂月談起

于江。

在江南，再過一陣有桂花栗子，產於杭州滿覺攏中者尤有名，是有桂花味的，江南的桂花以杭州爲最著，而滿覺攏尤有名。

前幾天，香港很熱，已不能算是秋老虎」，江南是從立秋起的十八天中，最爲酷熱，稱秋老虎，這是所謂「十八隻秋老虎」，今年是七月十八立秋的，自八月初二起，金風送爽。如果今天忽然又熱了，在江南謂之「木犀蒸」，亦曰「桂花蒸」，木犀即巖桂。 「二」

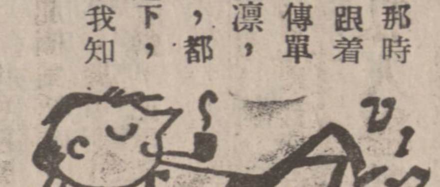
## 生活講座（二九三）

### 是非只爲多開口　煩惱皆因強出頭

那時節沒有受到什麼軍警的干涉，但是等到收隊回家，週身疲乏不堪，因爲受了熱 呷了凍水，生了一場病。那一次的運動，純然是出乎愛國心的激動，沒有什麼背景，所以也沒有什麼不良的後果。

第一次我參加學生運動，是因蘇聯發表廢除不平等條約，聲明在帝俄時代所侵畧中國的一切土地完全歸還，學生們就掀起這個大運動來擁護它 高呼「打倒一切帝國主義」，這次的運動，我熱心得不得了，但是我知道幕後有背景，聽說許多領導階層都領到津貼，我覺宗旨不純正，急速退出。現在我想想，蘇聯何嘗放棄領土的佔領？而且現在連外蒙古都侵吞了，是一個十足的新帝國主義。學生們不知內幕，跟着人走，眞是愚蠢得可憐。

學生運動聲勢最大的一役，是「五卅」的遊行示威，那時我仍在小學時代，跟着人遊行呼口號，發傳單，自己覺得威風凜凜，結果爲首的一批人，都死於警方的槍彈之下，死了不少人，後來我知道這一個運動，




漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
緬街五二四號 電話 682-9620
上湯鮮蝦雲吞麵 柱侯牛腩粉 郊外油菜 冷熱飲品 空氣調節
營業時間：上午十一時至晚十一時（逢星期一休息）

國家無綫電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
新運到一九七三年原子粒彩色電視機
代理 ZENITH
政府文憑 技師修理 快捷妥當

加拿大首撰人壽保險公司
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST., 736-6637 Res: 324-2039

華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

海外華人男女友誼介紹中心。
喜歡結識理想的對像嗎？
歡迎來信詢問壹切。
FRIENDSHIPS GALORE
Box 2126, Burnaby 2, B.C.

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：682-8488 Economy Moving Co. Ltd.

雅慈油漆修裝
。服務盡責。電話：八七六、貳六貳八

積梁建築裝修
Leong's Construction
老招牌 新電話 二五三·二五三一

JACK WONG
3511-41 Ave.
VERNON, B.C.
黃昃園 穩寧埠
黃昃菜園 靚嫩蘿白 老身大小冬瓜 靚白紹菜 所有寄費 買者自理

文華花店
Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞賜顧 無任歡迎

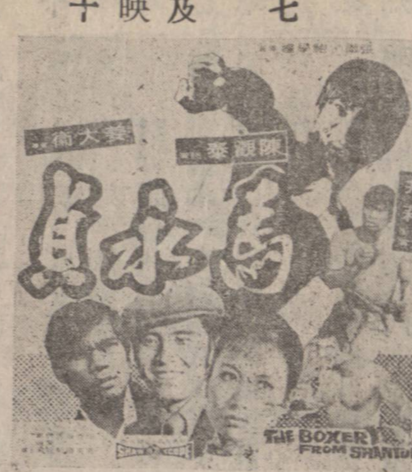
華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
殯館主婦們請注意
我們爲減輕你們工作時間和減低成本起見：
新從香港大批運到 8-12 隻起各種西士蝦肉 長期供應（歡迎遠近採購）
最新運到
冰霜魚翅 鹽藏鹹魚 海味雜貨 瓷器碗碟 各種罐頭 合時水貨
鷄嘜即席麵，斷市多時，今又運到

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4. B.C.
電話：681-8531
慶祝中華人民共和國成立二十三週年紀念盛大酬賓，凡購買國產「人參棗汁」四支，奉送一支！
日期：九月三十日至十月八日
歡迎僑界光臨參觀選購

威發實業有限公司
Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448
▲投資良機，西區近笠臣街入息屋兩間，六十六尺闊辣，每月收租共七百多元，買一間或二間均可。問郭光沐
▲西區十四組柏文，每年收租近壹萬八千，取價十八萬。問郭光沐
▲東區近乃磨及喜士定街入息屋一間平賣三萬零五百。問郭光沐
▲東區近啡場，翻新四睡房兩套廁所大屋一間平賣開價弍萬八千五，抵買。問郭光沐
▲投資良機西區近笠臣街舊屋一間，每月可收租五百元柏文地段二萬九千可以成交。問郭光沐
▲北盤汝比藥舖生意連實業，前舖後居，適合家庭經營，平賣二萬九千五，抵買。問何仲生
▲西區十二街柏文區入息屋一幢，每年入息高達一萬元 地点適中，常年住滿，開價六萬七千五，抵買。問何仲生
▲東區第十街近亞拜街入息屋一間，開價三萬九千，每月收租超過五百元，抵買。問何仲生
▲尚有柏文入息屋商業樓宇，菓舖咖啡濕等盤，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
招登銀幕，燈片廣告，功效宏大，價格特平
時間：
一、星期一至星期日每天下午七点放映
二、星期六及星期日加映下午二点十五分一場
連日滿座 展期放影



同塲加映 女俠黑蝴蝶
MATURE ENTERTAINMENT

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685 3935
你的存款 日日生息
定期存款 一年期六厘三七五 弍年期七厘弍五 三年期七厘七五 四年期八厘 五年期八厘
特別戶口五厘 由弍千元起，日日計息，存款可隨時提存，最適合商業客戶。
★特別存款五厘（由弍千元起，日日計息一次）
壹切存款有加政府保障萬無壹失
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半
經理黃宗璇 副經理爾玉漢

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
廚房味道 招牌保證
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4 B.C.
Phone: 681-3953

黃埜俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
避寒遊覽身心康樂
(一)遠游香港及東南亞探訪親友
(二)近遊檀島墨國三凡市及南美
(三)移民特價機票歡迎分期付款
(四)代定各埠酒店及遊覽
辦公：平日照常星期六下午一時半至五時

CANADA TRUST
湯天豪
買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B.C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527

HOWE TONG
▼好商業地皮 215×143 最少可建十二間舖位如樓上公寓住宅，近兩大公路十字路口，屬旺盛商業區開價十四萬九千元。
▼Downtown 街角新階磚商業樓，大个大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅三萬五千元，須一半現欵，餘額充給業主。
▼Kingsway 階磚商業樓二間，近 Simpson Sears百貨公司，好租客，有批約，投資有一分錢。
▼舊屋弍間，有三睡房，位西區 OAK 街夾十大街，近學校，車站，開價四萬弍千元。
▼四十一組柏文，一年新，有地下停車場，升降機位於 Burnaby高尙住宅區，近喜市定街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元看誰先到先得
▼賺錢飯館因業主退休廉讓，約一百座位，一切傢俬設備如新，位溫哥華市區，好位置。
▼尚有大批新盤不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問